

新课标

A Dictionary
of English Usage
for Middle School Students

中学英语
惯用法词典

郑恩岳 袁达廉 主编

浙江教育出版社

A Dictionary

of English Usage

for Middle School Students

★ 依据教育部颁布的《英语课程标准》(实验稿)编写
★ 包含常用词的发音、词义、固定搭配、习惯用法等
★ 蕴含英语学习的基本方法
★ 扩展知识面,学习地道英语
★ 提高综合运用英语的能力

ISBN 7-5338-5630-9



9 787533 856304 >

ISBN 7-5338-5630-9/G·5600

定 价: 49.80 元

A Dictionary
of English Usage
for Middle School Students

中学英语 惯用法词典

主编 郑恩岳 袁达廉
编著 钱晓霞 张海琰 管春林
周振行 袁达廉

浙江教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

中学英语惯用法词典/郑恩岳,袁达廉主编.
—杭州:浙江教育出版社,2005.3
ISBN 7-5338-5630-9

I. 中... II. ①郑...②袁... III. 英语—语法—
中学—词典 IV. G634.413

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 126191 号

特约编辑 钱孝蓝 责任编辑 江 红
责任出版 邵建民 封面设计 韩 波

中学英语惯用法词典

郑恩岳 袁达廉 主编

出版发行 浙江教育出版社
(杭州市天目山路 40 号 邮编:310013)

制 版 杭州兴邦电子印务有限公司
印 刷 杭州富春印务有限公司
开 本 787×960 32
印 张 41
插 页 4
字 数 1246000
版 次 2005 年 3 月第 1 版
印 次 2005 年 3 月第 1 次
印 数 0001—5000 本
书 号 ISBN 7-5338-5630-9/G·5600
定 价 49.80 元

联系电话: 0571-85170300-80928

E-mail: zjjy@zjcb.com

网址: www.jys.zjcb.com

前 言

本词典是依据教育部最新颁布的《英语课程标准》编写的。在词条及构词中,涉及了《英语课程标准》要求的 3300 多个单词和 360 多个短语或词组,还根据中学生阅读需要,补充了约 300 个常用单词与短语。

目前中学使用的各种英语教材,无论是人民教育出版社出版的还是国外引进的,时代感都非常强,语言又鲜活地道。学好教材中大量的习语和习惯表达法,就可以为掌握地道的英语打下良好的基础。但是英语和汉语是两种完全不同体系的语言,其习惯用法也千差万别,这正是中学生学习英语的症结所在。为了帮助中学生解决学习中的困难,特别是解决英语习惯用法方面的困难,培养他们准确运用英语的能力;也为了给英语教师提供一本案头工具书,解决他们在教学中遇到的一些实际问题,我们编撰了这本《中学英语惯用法词典》。

编入本词典的常用词,都是在各类教材中反复出现的词汇,它们的释义和用法举例也大多来自最新的各种教材。所不同的是,本词典用较大的篇幅讲述固定搭配,这样做的目的主要是为了帮助中学生在复习巩固和加深理解所学知识的基础上,提高综合运用语言的能力。本词典选编的同义词辨析和同义短语或词组辨析,是编者根据多年教学经验,针对中学生的实际困难和常犯错误编写的,旨在帮助他们准确区分同义词和同义短语或词组,掌握它们的固定搭配和习惯用法。本词典的联想部

分,意在拓展学生的知识面,帮助他们了解一些相关的用法并获得一些基本的构词知识,从而扩大词汇量。

参加本词典编写工作的,既有高等院校中从事英语语言文学及英语学科教育研究和教学的教授、副教授和讲师,也有工作在中学英语教学一线的富有经验的老教师及教学成就斐然的中青年教师。其中 A~C 部分的词条由浙江工商大学外国语学院副教授钱晓霞执笔;D~H 部分的词条由浙江教育学院外国语学院讲师张海琰执笔;I~M 部分的词条由浙江财经学院外国语学院管春林老师执笔;N~R 部分的词条由嘉兴学院外国语学院讲师周振行执笔;S~Z 部分的词条由桐乡高级中学高级教师袁达廉执笔;桐乡市高级中学英语高级教师赵新华、孙慧瑛、陆留祥、陆亚玲、屠越峰等校订初稿,并增补内容约 18 万字。全书原稿由本词典主编浙江教育学院外国语学院教授郑恩岳和桐乡高级中学高级教师袁达廉统稿和最终定稿。

本词典特约编辑钱孝蓝先生对原稿作了校勘和补遗,使之更趋完臻。对此,我们表示衷心的感谢!

编写英语惯用法词典是一项要求很高的工作。尽管我们悉力以赴,但绁短汲深,水平所限,错误和不妥之处恐难避免,恳请专家和读者批评指正。

编著者
2005 年 1 月

体例说明

一、一个词条的主要部分是本词和用法,有的词条还收有[固定搭配]和[联想]等。

二、词条按单词的字母顺序排列。拼法相同而词源及词义不同的单词分列词条,并在其右上角标注1,2,3,⋯等数码。如: *fine*¹, *fine*²。英美拼法有差异时两种拼写形式并列,英国拼写形式在前,美国拼写形式在后,其前加标符号[美]。

三、注音采用国际音标。词缀一般不注发音。音标紧接词目标出,置于双斜线号“/ /”中。如因词性或释义不同而读音有别时,在相关的词性或释义前另注发音。每个词目一般标注一个发音,有时也收入常用的异读音,中间用逗号分隔;如系英美发音差异,英国发音在前,美国发音在后,中间用分号间隔。如: *again* /ə'geɪn, ə'geɪn/, *basket* /'bɑːskɪt; 'bæskɪt/。注音中斜体音标表示该音可读可不读,如: *article* /'ɑːtɪkəl/, (r)表示在英国发音中后接元音起始的词或词尾时, /r/音应该读出,非此则不读出,如: *air* /eə(r)/等。

四、音标后注明词性。一个词若有几种不同的词性,各词性前分别标以罗马数字 I、II 等。词性按语法范畴以英语缩略形式标注。本词典采用的词性有:



名词	<i>n.</i>	冠词	<i>art.</i>
代词	<i>pron.</i>	副词	<i>adv.</i>
介词	<i>prep.</i>	动词	<i>v.</i>
连词	<i>conj.</i>	形容词	<i>adj.</i>

感叹词 *int.*

五、为进一步标注有关单词、短语的用法，本词典还采用下列符号：

可数名词	[C]
不可数名词	[U]
可数名词或不可数名词	[C] & [U]
及物动词	<i>vt.</i>
不及物动词或连系动词	<i>vi.</i>
助动词或情态动词	<i>v. aux.</i>
名词复数形式	<i>pl.</i>
谚语	[谚]
俚语	[俚]
同义词	[同]
反义词	[反]
英国英语	[英]
美国英语	[美]
口语	[口]
贬义	[贬]
比喻	[喻]

六、不规则动词的变化形式、名词复数的不规则变化形式、形容词及副词各比较级的不规则变化形式，均加以注明。规则变化中需重复词尾辅音字母或拼法、发音等有较大变动的，也加以注明。

七、对于容易被误用的单词或短语，均在“ 解释”后面加以说明；对于用法容易混淆的单词或短语，均在“ 辨析”后面举例进行对比辨析。

八、同各个词条的本词有关的常用短语列举于[固定搭配]部分，均加释义并附加例句。同各个词条的本词有关的扩展性短语及有关的英语谚语等列举于[联想]中的〈相关〉部分并加释义。同各个词条的本词有关的派生词或复合词列举于[联想]中的〈构词〉部分并注明其词性和词义。

九、本书中括号“()”表示：

1) 有关单词的变化形式、词类或用法。如:
(swam, swum; swimming), (worse, worst), (conj.)
(*vt.*), ([C])等

2) 意义或用法方面的补充性说明。如:
乌黑(要下雨的样子)
使(军队)驻扎在(某地)(常用被动语态)
大学的学院(如: the law school 法学院)
全镇的人(总称,用作单数)
冷静,使冷静(常与 down, off 连用)
巡警(用于美国口语)

3) 括号“()”中的词可以省略。如:

(使)加倍 (社会)地位

I offered (him) \$ 50 for the old watch.

4) 括号“(或…)”中的内容可以用来替换前面单词或短语,意义基本不变。如: launch (或 make) an attack on 向…发起进攻

十、斜线号“/”用于:

1) 表示注音。如: /'eɪbl/

2) 分隔两个在用法方面可以替换但意义不同的单词或短语。如: allow sb time/money for sth 让某人得到时间/金钱以做某事

十一、方括号“[]”用于加注名词数、语体和语种方面的略语及释义和例证中有关语法、用法等方面的补充说明。如: [C], [英], [与 all, both, every等词连用,表示部分否定]等。

十二、并列的词目、相近的释义用逗号“,”分隔,同一义项中含意稍远的释义用分号“;”分隔。如: ceiling 天花板;顶蓬;最高限度,最高限额。



A a

a/强 eɪ, 弱 ə/; **an**/强 æn, 弱 ən/ (a 用于以辅音音素开始的单词前, an 用于以元音音素开始的单词前) *art.*

【用法】

1. 一个 (表示非特指的“一(个)”或“每一(个)”, 常与单数的可数名词连用):
She is a famous film star.
2. 一 (表示数量):
This radio costs a hundred dollars.
3. 每一 (表示计算时进行比照的基准):
The bus passes here four times an hour.
4. 任何一个 (表示一类人或事物):
A square has four sides.
5. 一副, 一套 (用于两个名词所表示的事物, 通常需要相互配合才能取得某种效果的场合。一般应在这两个名词的第一个名词前加不定冠词):
Pass me a knife and fork, please.
6. 某一数量 (常用于动作名词前):
I had a look at the watch.
7. 一杯; 一份 (表示某一容器之数量, 用于不可数名词前, 常见于口语):
I'd like a coffee.
8. 某一种; 某一个:
Maotai is a very good wine.
A Miss Brown wishes to speak to you.
9. 同一种 (相当于 the same):
Birds of a feather flock together.

【联想】

〈相关〉a second time 再一次

a second Einstein 又一个像爱因斯坦那样的人

able /'erbl/ *adj.*

【用法】

有能力的; 能干的, 有才能的:

He is an able businessman.

【固定搭配】

be able to do sth 能够干某事,有能力干某事

Mary is able to teach English.

☞ **辨析** *be able to*, *can* 参见 *can*

【联想】

〈相关〉*be able to tell its story* 一目了然

〈构词〉*ability* 能力 (*n.* [U]); (*n. pl.*) 能力;才能

disability (*n.* [U]) 无能;伤残

disable (*vt.*) 使无能;使伤残

disabled (*adj.*) 残废的;失去战斗力的

about /ə'baʊt/ *prep.* & *adv.*

【用法】

I. 作介词 (*prep.*)

1. 关于:

The book is about the life of a great man.

2. 关于…你的意见如何? (用于 *what about...* 或 *How about...* 句型):

What (或 How) about making an early start?

3. 在…周围,在…附近;在…身边:

Do you have a pen about you?

☞ **注意** 美国英语常用 *around* 来代替此意义的 *about*。

4. (时刻、大小、数量等)近于,大约:

About fifty thousand people watched the match yesterday.

☞ **辨析** *about*, *or so*, *some* 表示“大约”,参见 *some*

5. 从事于:

What are you about? (= What are you doing?)

II. 作副词 (*adv.*)

1. 周围,附近;到处:

There are books lying about on the floor.

2. 大约,差不多:

About six years ago, my mother died.

3. 该做…的时间 (用于 *It's about time (that)...* 句型):

It's about time (that) you went to bed.

☞ **注意** 此句型与 *It's time (that)...* 句型相同,从句里的谓语动词常用虚拟语气表示将来,动词形式用过去式。

4. 即将做…的时间 (用于 *be about to do (sth)* 句型):

When I came, he was about to leave.

☞ **注意** *be about to do (sth)* 后面不能接表示具体时间的

副词或短语,如不能说: I'm about to leave tomorrow.

above /ə'brʌv/ *prep.* & *adv.*

【用法】


I. 作介词 (*prep.*)

1. (表示位置、职位)在…之上:

There is a waterfall above the bridge.


2. (表示数量、年龄)在…以上:

The temperature will stay above zero in the day-time, but at night it will fall below zero again.

☞  above 后接数量词时,表示“多于…”或“…以上”的意思,此时的 above 也可以用 over 替换。

3. (表示品质、行为、能力等)超出…以外:

The problem is above me. (= I'm not able to solve the problem.)

☞  **above, over** 参见 *over*

II. 作副词 (*adv.*)

1. 在上面;以上:

My room is just above.

2. 上述:

As was discussed above (如上所述), the best way to learn new words is to read widely.

【联想】

〈相关〉above all 首先,首要

be above oneself 兴高采烈

get above oneself 自高自大

be above suspicion 无可怀疑

abroad /ə'brɔ:d/ *adv.*

【用法】

1. 在国外:

His son is living abroad.

2. 到国外,往国外:

Why shouldn't you and I go abroad together?


3. 在外面流传:

The news soon spread abroad that I had passed the examination.

【固定搭配】

from abroad 从国外

They've just returned from abroad.


absent /'æbsənt/ *adj.*

【用法】

1. 不在的, 缺席的 (常与介词 from 连用):

Tom was absent from school yesterday.

- ☞ **注意** 当人或生物为 absent 的逻辑主语时, absent 后面若跟介词 in, 表示“主语不在此地而在介词 in 所指的地点”。试比较:

He is absent from Shanghai. 他不在上海。

He is absent in Shanghai. 他不在这里, 在上海。

2. 不在意的, 漫不经心的:

When I spoke to her, Jane looked at me in an absent way.

【联想】

〈相关〉be absent without leave 未请假就缺席

〈构词〉absence (*n.* [U] & [C]) 不在, 缺席

absentee (*n.* [C]) 不在者, 缺席者, 缺勤者

absently (*adv.*) 心不在焉地

absent-minded (*adj.*) 心不在焉的

absent-mindedly (*adv.*) 心不在焉地 (= absently)

accept /æk'sept/ *v.*

【用法】

1. 接受, 领受 (*vt.*):

I was the only person in my office who was invited, so I've written to accept the invitation.

2. 接受 (常与 of 连用) (*vi.*):

I do not like to accept of anything from him.

- ☞ **注意** accept 比 accept of 更常用。

- ☞ **辨析** **accept, receive** 参见 **receive**

3. 承认, 认可; 同意 (*vt.*):

These gestures are accepted by both Chinese and English speakers as having the same meaning.

【联想】

〈相关〉accept sth without question 毫无疑问地接受某事

accept the consequence of... 甘愿承担... 后果

an accepted fact 公认的事实

〈构词〉acceptability (*n.* [U]) 可接受性

acceptable (*adj.*) 可接受的; 受欢迎的

acceptance (*n.* [U] & [C]) 接受, 认可, 承认

accident /'æksɪdənt/ *n.*

【用法】

事故;意外之事,偶然之事([C]):

Linda might have had an accident.

【固定搭配】

by accident 偶然地

— How did you find the fish, Madam?

— Quite by accident, I moved a few peas and there it was.

☞ 辨析 **accident, incident** 参见 **incident**

【联想】

〈相关〉Accidents will happen in the best regulated families.

[谚]家规再严,丑事难免。

a traffic accident 交通事故

〈构词〉accidental (*adj.*) 偶然的,意外的

accidentally (*adv.*) 偶然地,意外地 (= by accident)

according /ə'kɔ:dɪŋ/ *adv.*

【固定搭配】

1. **according to** 根据...,据...所言:

According to the law, Shylock may have a pound of flesh to be cut off by him nearest to Antonio's heart.

2. **according as** 根据...而... (后接从句):

He is happy or sad according as he wins or loses.

☞ 辨析 在从属连词 **whether, what** 等前,习惯上用 **according to** 而不用 **according as**。如:

A sound is often different according to whether it is strongly stressed or not.

【联想】

〈相关〉live according to one's income 量入为出

〈构词〉accordance (*n.* [U]) 一致

accordingly (*adv.*) 照着(办);相应地

account /ə'kaunt/ *n. & v.*

【用法】

I. 作名词(*n.*)

1. 账目;账户([C]):

I'm going to open/close an account with the bank.

我准备去银行开户/结户。

2. 报道;描述,描写([C]):

Mr Smith gave a full account of the accident.

3. 原因 ([U]):

He refused my offer on this account.

4. 重要性; 价值 (= importance) ([U]):

Whether you go or stay is of little account to me.

II. 作动词 (v.)

1. 说明... 的原因; 是... 的原因 (与介词 for 连用) (vi.):

His illness accounts for his absence from class today.

在此类句中, account for 的主语不能是人, 只能是事(物), 用于表示原因; 其宾语表示结果。

2. 提出理由; 作出解释(与介词 for 连用) (vi.):

How can you account for the accident?

【固定搭配】

1. **on this/that account** 出于这个/那个原因

Uncle Tim is very angry on that account.

2. **on the account that...** 由于...

On the account that I do not feel well, I'm unable to go with you.

3. **on account of...** 由于..., 因为...

She could not walk on account of pain in the leg.

4. **on (或 for) sb's account** 因为某人的缘故

I accepted his invitation on (或 for) your account.

5. **take (sth) into account** 考虑或重视某事

Taking the bad road into account, we cannot arrive at the village before dark.

6. **take no account of...** 不考虑...

When he made the decision, he took no account of the changed situation.

7. **make much/little account of...** 重视/轻视...

The teacher made much account of the boy's musical talent.

【联想】

〈相关〉by one's own account 根据某人自己所说

according to (或 by 或 from) all accounts

据众人所说

on all accounts (或 on every account) 无论如何, 总之

on no account 决不

account note 账单

settle an account with sb 与某人算账

ache /eɪk/ *v. & n.*

【用法】

I. 作动词 (*v.*)

1. 痛 (*vi.*):

I've got a temperature and all my bones ache.

2. [口] 渴望; 想念 (*vi.*):

Betty was aching for home.

II. 作名词 (*n.*)

(持续的) 疼痛 ([C]):

I have a headache.

I have a stomachache.

☞ ① ache 在此用法中常与表示身体部位的名词一起组成复合词, 表示身体某一部位的疼痛。

② “嗓子痛”, 习惯上说 a sore throat.

☞ ache, pain 参见 pain

【固定搭配】

ache to do sth 渴望做某事

People in colonial countries were aching to win independence.

achieve /ə'tʃi:v/ *v.*

【用法】

1. 达到 (目的); 赢得 (胜利) (*vt.*):

Many disabled people have achieved success in their chosen field of work.

☞ achieve 通常指“经过一番努力后才达到目的”, 因此意外得胜不能用 achieve。

2. 完成 (*vt.*):

I've achieved only half of what I hoped to do.

☞ 在上句中, achieve (sth) 的意思相当于 get (sth) done 或 complete (sth) (详见 complete)。

【联想】

〈构词〉achievable (*adj.*) 能达到的

achievement (*n.* [U]) 完成; 达到;

(*n.* [C]) 成就, 成绩

across /ə'krɒs/ *prep. & adv.*

【用法】

I. 作介词 (*prep.*)

1. 横过, 穿过:

Go across the bridge and you'll find the museum on the left.

2. 在...对面; 在...另一边:


The post office is just across the street.

☞  **across, through** 参见 **through**

II. 作副词 (*adv.*)

穿过, 横过; 从一边到另一边:

These children helped the blind man across.

☞  **注意** ①在下句中, across 相当于 wide 的意思:

The river is half a mile across (= half a mile wide).

②美国英语里, 有 across from 的固定搭配, 意思是“对面” (= opposite):

The bank is just across from the school.

【联想】

〈相关〉come (或 run) across sb 不期而遇, 偶遇某人
live across the sea 住在国外


act /ækt/ *n.* & *v.*

【用法】

I. 作名词 (*n.*)

1. 行为, 动作; 行动 ([C]):

It is an act of kindness to help a blind man across the street.

☞  **act, action**

act 常用来指一个单纯的动作, action 常用来表示包含不止一个步骤的复杂的行动。如: 救人是一种 heroic action, 而为救人采取的具体行动 (跳下海去或冲进大火中) 是一种 brave act。act 常表示动作的结果; action 则更强调动作的过程。如: 化学作用就称作 chemical action。

2. 法令; 条例 ([C]):

In 1964 a new Civil Rights Act was passed.

3. (戏剧的) 一幕; 一段表演 ([C]):

This play is in five acts.

II. 作动词 (*v.*)1. 行动; 做事 (*vi.*):

Think carefully before you act.